



お取引様各位

〒103-0004 東京都中央区東日本橋 1-9-10  
TMEビル3F  
ラ・ラングドシエン株式会社  
TEL:03-5825-1829  
FAX:03-5825-2775

ゴールデンウィーク休業と配送スケジュールのご案内

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。日頃は格別のお引き立てを賜り厚く御礼申し上げます。

さて、GW休業及び配送スケジュールにつきまして、下記のようにご案内申し上げますのでご確認の程お願い致します。

敬具

記

- 事務所休業日:2013年4月27日(土)~4月29日(月)、5月3日(金)~5月6日(月) 暦通り
- GW休業スケジュール以外は、通常通り、土・日・祝日は休業となります
- 連休前最終受注・・・地方(北海道、中国、四国、九州、沖縄) 4/25(木) 12:00pm 締め  
近郊(関東、関西、中部、北陸、東北) 4/26(金) 12:00pm 締め
- 連休前最終納品・・・4月27日(土)・・・注)連休近くの納品は混雑が予想されます。時間指定が困難、あるいは、遅延の場合は未着になる可能性がありますので、予めご了承ください。ご注文はお早めをお願いします。
- 連休明け受注開始・・・5月7日(火)より通常通りの手配 12:00pm 締め

|    | 4/25(木)       | 4/26(金)       | 4/27(土)               | 4/28(日)  | 4/29(月)  | 4/30(火)    | 5/1(水)     | 5/2(木)     | 5/3(金) ~  | 5/6(月)   | 5/7(火)     |
|----|---------------|---------------|-----------------------|----------|----------|------------|------------|------------|-----------|----------|------------|
| 受注 | 地方連休前<br>AM締め | 近郊連休前<br>AM締め | ← 事務所休業 →             |          |          | AM締め       | AM締め       | AM締め       | ← 事務所休業 → |          | AM締め       |
| 配送 |               |               | 連休前<br>最終配送<br>時間指定不可 | 配達<br>なし | 配達<br>なし | 時間不定<br>不可 | 時間不定<br>不可 | 時間不定<br>不可 | 配達<br>なし  | 配達<br>なし | 時間不定<br>不可 |

\* 地方 : 北海道、広島県以西、四国、九州。 沖縄、離島は数日所要します。

**※GW前後の配送は大変混み合います。配送遅延など予測されますので、ご注文はお早目をお願いいたします。余裕をもった納期にてご発注いただけると幸いです。**

**4/27(土)、4/30(火)、5/1(水)、5/2(木)、5/7(火)配送分の時間指定は確約できませんこと、予めご了承ください。なお、VOSS WATERにつきましては路線便配送となり、この期間に限らずお時間のご指定はお受けできません。**